



- ▶ Tavolo da stiro aspirante con piano universale, riscaldato elettricamente
- ▶ Temperatura del piano da stiro regolabile tramite termostato
- ▶ Aspiratore monofase incorporato
- ▶ Disponibile con piano da stiro STANDARD o MAXI
- ▶ Gruppo ferro da stiro disponibile a richiesta



- ▶ Utility vacuum table with electrically heated board
- ▶ Adjustable temperature of the board by means of a thermostat
- ▶ Built-in single phase vacuum unit
- ▶ Available either with STANDARD or with MAXI board
- ▶ Steam iron assembly available on request



- ▶ Table de repassage aspirante avec plateau aspirant et chauffé électriquement
- ▶ Température du plateau réglable grâce à un thermostat
- ▶ Aspirateur monophasé incorporé
- ▶ Disponible avec plateau STANDARD ou MAXI
- ▶ Groupe fer-vapeur sur demande



- ▶ Absaugbügeltisch mit elektrisch beheizter Universalfäche
- ▶ Einstellbare Temperatur durch Thermostat
- ▶ Eingebaute Absaugung (Wechselstrommotor)
- ▶ Lieferbar mit STANDARD- oder mit MAXI-Bügelfläche
- ▶ Dampfbügeleiseneinheit lieferbar auf Anfrage



- ▶ Mesa aspirante con plato universal calentado eléctricamente
- ▶ Temperatura del plato regulable a través un termostato
- ▶ Aspirador monofásico incorporado
- ▶ Disponible con plato STANDARD o MAXI
- ▶ Grupo plancha de vapor disponible sobre pedido



- ▶ Tavolo da stiro aspirante con piano rettangolare, riscaldato elettricamente
- ▶ Temperatura del piano da stiro regolabile tramite termostato
- ▶ Aspiratore monofase incorporato
- ▶ Caldaia automatica ed elettrica incorporata completa di ferro da stiro (disponibile a richiesta)
- ▶ Disponibile con i seguenti piani da stiro: 130x80 cm oppure 160x80 cm
- ▶ Gruppo ferro da stiro (disponibile a richiesta per versione senza caldaia)



- ▶ Rectangular vacuum table with electrically heated board
- ▶ Adjustable temperature of the board by means of a thermostat
- ▶ Built-in single phase vacuum unit
- ▶ Built-in electric and automatic steam boiler with iron (available on request)
- ▶ Available with following board dimensions: 130x80 cm or 160x80 cm
- ▶ Steam iron assembly (available on request for version without boiler)



- ▶ Table de repassage rectangulaire avec plateau aspirant et chauffé électriquement
- ▶ Temperature du plateau réglable grâce à un thermostat
- ▶ Aspirateur monophasé incorporé
- ▶ Chaudière électrique et automatique incorporée avec fer vaporisant (disponible sur demande)
- ▶ Disponible avec les plateaux suivants: 130x80 cm ou 160x80 cm
- ▶ Groupe fer-vapeur (sur demande pour version sans chaudière)



- ▶ Rechteckiger Absaugbügeltisch mit elektrisch beheizter Bügelfläche
- ▶ Einstellbare Temperatur durch einen Thermostat
- ▶ Eingebaute Absaugung (Wechselstrommotor)
- ▶ Eingebauter, automatischer Elektrodampferzeuger (lieferbar auf Anfrage)
- ▶ Lieferbar mit folgenden Bügelflächen: 130x80 cm oder 160x80 cm
- ▶ Dampfbuegeleiseneinheit (lieferbar auf Anfrage für Ausführung ohne Kessel)



- ▶ Mesa aspirante con plato rectangular calentado eléctricamente
- ▶ Temperatura del plato regulable a través un termostato
- ▶ Aspirador monofásico incorporado
- ▶ Caldera eléctrica y automática incorporada con plancha de vapor (disponible sobre pedido)
- ▶ Disponible con los siguientes plato: 130x80 cm o 160x80 cm
- ▶ Grupo plancha de vapor (disponible sobre pedido para versión sin caldera)



- ▶ Braccio aspirante con forma stiraniche riscaldata
- ▶ Braccio aspirante con forma bacino riscaldata
- ▶ Braccio aspirante con forma smacchiante inox
- ▶ Caldaia elettrica ed automatica incorporata con ferro da stiro (per EOLO M)
- ▶ Pompa di alimentazione acqua
- ▶ Gruppo ferro vapore completo di ferro da stiro (per versioni senza caldaia)
- ▶ Pistola smacchiante a vapore
- ▶ Pistola smacchiante aria-vapore
- ▶ Pistola nebulizzatrice con o senza supporto
- ▶ Reggiferro a bilanciere con o senza illuminazione
- ▶ Illuminazione plateau



- ▶ Vacuum swinging arm with heated sleeve shape
- ▶ Vacuum swinging arm with heated egg shape
- ▶ Vacuum swinging arm with spotting shape
- ▶ Built-in electric and automatic steam boiler with iron (for EOLO M)
- ▶ Water pump
- ▶ Steam iron assembly (for versions without boiler)
- ▶ Steam gun
- ▶ Steam air gun
- ▶ Water spray gun with or without support
- ▶ Sliding trolley with balancer; with or without lighting
- ▶ Lighting



- ▶ Bras aspirant avec jeannette de repassage chauffée pour les manches
- ▶ Bras aspirant avec jeannette de repassage chauffée pour le bassin
- ▶ Bras aspirant avec jeannette inox pour le détachage
- ▶ Chaudière électrique et automatique incorporée avec fer vaporisant (pour EOLO M)
- ▶ Pompe alimentation eau
- ▶ Groupe fer-vapeur (pour versions sans chaudière)
- ▶ Pistolet vapeur
- ▶ Pistolet air-vapeur
- ▶ Nébulisateur d'eau avec ou sans potence
- ▶ Roulettes et rail pour fer coulissant avec équilibre; avec ou sans éclairage
- ▶ Eclairage du plateau



- ▶ Absaugender Schwenkarm mit beheizter Ärmelbügelform
- ▶ Absaugender Schwenkarm mit beheizter Hosenbundform
- ▶ Absaugender Schwenkarm mit Detachierform aus Inox-Stahl
- ▶ Eingebauter, automatischer Elektrodampferzeuger mit Eisen (für EOLO M)
- ▶ Speisewasserpumpe
- ▶ Dampfbügeleiseneinheit (für Ausführungen ohne Kessel)
- ▶ Dampfdetachierpistole
- ▶ Dampf-Luftdetachierpistole
- ▶ Wassersprühpistole mit oder ohne Haltearm
- ▶ Bügeleisenaufhängevorrichtung mit oder ohne Beleuchtung
- ▶ Beleuchtungsvorrichtung



- ▶ Brazo aspirante con forma mangas calentada
- ▶ Brazo aspirante con forma cajas calentada
- ▶ Brazo aspirante con forma quitamanchas inox
- ▶ Caldera eléctrica y automática incorporada con plancha de vapor (para EOLO M)
- ▶ Bomba de alimentación agua
- ▶ Grupo plancha de vapor (para versiones sin caldera)
- ▶ Pistola quitamanchas a vapor
- ▶ Pistola quitamanchas aire-vapor
- ▶ Nebulizador de agua con o sin brazo soporte
- ▶ Trolley con o sin iluminación
- ▶ Iluminación

ACCESSORI A RICHIESTA

AVAILABLE OPTIONS

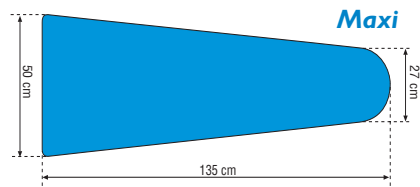
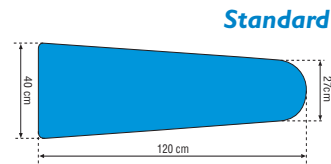
ACCESSOIRES SUR DEMANDE

LIEFERBARE ZUBEHÖRTEILE

ACCESORIOS SOBRE PEDIDO

Eolo

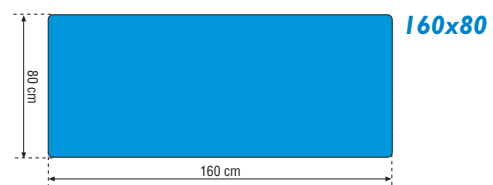
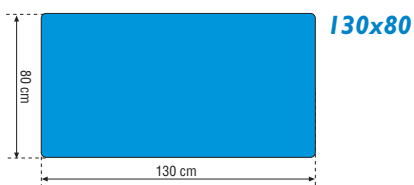
VERSIONI DISPONIBILI
AVAILABLE MODELS
VERSIONS DISPONIBLES
LIEFERBARE AUSFÜHRUNGEN
VERSIONES DISPONIBLES



CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	DATOS TECNICOS	EOLO EOLO AF	EOLO MAXI EOLO AF MAXI
Voltaggio	Voltage	Voltage	Stromspannung	Voltage	230 V./1/60 Hz.	230 V./1/60 Hz.
Resistenza ferro	Iron heater	Résistance du fer	Eisenheizwiderstand	Resistencia plancha	0,830 kW	0,830 kW
Resistenza tavolo	Board heater	Résistance table	Tischheizwiderstand	Resistencia mesa	1 kW	1 kW
Motore aspirazione	Vacuum motor	Moteur vacuum	Absaugmotor	Motor aspiración	0,45 kW	0,45 kW
Dimensioni piano	Board dimensions	Dimensions plateau	Flächenabmessungen	Dimensiones de trabajo	1200x400x270 mm	1350x500x270 mm
Ingombro	Overall dimensions	Encombremet	Flächenbedarf	Medidas	1480x480x930 mm	1580x580x2170 mm
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	Peso neto	61 Kg.	63 Kg.
Peso lordo (cartone)	Gross weight (carton box)	Poids brut (carton)	Bruttogewicht (Karton)	Peso bruto (cartone)	83 Kg.	85 Kg.
Dimensioni imballo	Packing dimensions	Dimensions emballage	Verpackungsabmessungen	Dimensiones de embalaje	1520x590x1140 mm	1620x620x1140 mm

Eolo M

VERSIONI DISPONIBILI
AVAILABLE MODELS
VERSIONS DISPONIBLES
LIEFERBARE AUSFÜHRUNGEN
VERSIONES DISPONIBLES



CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	DATOS TECNICOS	EOLO M (130x80) EOLO M AF(130x80)	EOLO M (160x80) EOLO M AF(160x80)	EOLO M (130x80)	EOLO M (160x80)
Voltaggio	Voltage	Voltage	Stromspannung	Voltage	230/400V./3/50 Hz.	230/400V./3/50 Hz.	230/400V./3/50 Hz.	230/400V./3/50 Hz.
Resistenza caldaia	Boiler heater	Résistance chaudière	Kesselwiderstand	Resistencia caldera	--	--	3.3-3.9-4.8 kW	3.3-3.9-4.8 kW
Resistenza ferro	Iron heater	Résistance du fer	Eisenheizwiderstand	Resistencia plancha	0,830 kW	0,830 kW	0,830 kW	0,830 kW
Resistenza tavolo	Board heater	Résistance table	Tischheizwiderstand	Resistencia mesa	1 kW	1 kW	1 kW	1 kW
Motore aspirazione	Vacuum motor	Moteur vacuum	Absaugmotor	Motor aspiración	0,45 kW	0,45 kW	0,45 kW	0,45 kW
Pressione vapore	Steam pressure	Pression de la vapeur	Dampfdruck	Presión de vapor	--	--	2,6 bar	2,6 bar
Entrata acqua	Water inlet	Entrée d'eau	Wassereinlass	Entrada agua	--	--	1/4"	1/4"
Scarico caldaia	Boiler exhaust	Vidange chaudière	Kesselablass	Tubo descarga agua	--	--	3/8"	3/8"
Dimensioni piano	Board dimensions	Dimensions plateau	Flächenabmessungen	Dimensiones de trabajo	1300x800 mm	1600x800 mm	1300x800 mm	1600x800 mm
Ingombro	Overall dimensions	Encombremet	Flächenbedarf	Medidas	1300x840x920 mm	1600x840x920 mm	1300x840x920 mm	1600x840x920 mm
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	Peso neto	106 Kg.	111 Kg.	125 Kg.	131 Kg.
Peso lordo (cartone)	Gross weight (carton box)	Poids brut (carton)	Bruttogewicht (Karton)	Peso bruto (cartone)	138 Kg.	--	157 Kg.	--
Peso lordo (gabbia)	Gross weight (crate)	Poids brut (cage)	Bruttogewicht (Verschlag)	Peso bruto (jaula)	166 Kg.	176 Kg.	185 Kg.	196 Kg.
Dimensioni imballo	Packing dimensions	Dimensions emballage	Verpackungsabmessungen	Dimensiones de embalaje	1340x960x1090 mm	1780x960x1190 mm	1340x960x1090 mm	1780x960x1190 mm

☑ Con caldaia - With steam boiler - Avec chaudière - Mit Dampferzeuger - Con caldera

- La Ditta si riserva il diritto di apportare modifiche ritenute opportune senza darne preavviso.
- The firm reserves the right to make any necessary modification without notice.
- La Maison se réserve le droit de modifier sans avis.
- Die Firma behält sich das Recht vor, jegliche Änderungen ohne vorherige Benachrichtigung vorzunehmen.
- La Compañía se reserva el derecho de aportar las modificaciones que estime convenientes sin previo aviso.



Vacuum Tables

Eolo Eolo M

